

# DEEp-Bridge学部生用カリキュラム

## Curriculum for undergraduates in DEEp-Bridge

2018年3月13日更新

Updated: March 13th, 2018

DEEp-Bridge では、日本語のプレースメントテストを受け、日本語能力を測った後、レベルに合わせて下記のような形で必修、選択必修科目を履修します。1学期に13単位取得することが求められます。全学教育科目における語学の一部とスポーツは1単位、それ以外の全学教育科目と専門科目はすべて2単位です。

After taking the Japanese Placement Test to measure Japanese language proficiency, DEEp-Bridge participants register for required and semi-elective subjects that match their level as described below. Participants must earn 13 credits per term including the mandatory Research Seminar 2 credits. Japanese language and sport classes in General Education Course are one credit.

科目種別 Category	講義コード Course code	科目名 Course name	単位 Credit	要件単位 Required Credits
必修科目 Compulsory	RS430	中級研究ゼミ Intermediate Research Seminar	2	2
選択必修科目 Elective-Compulsory	G440	中級日本語文法 Intermediate Japanese Grammar	1	5-6
	S440	中級日本語会話 Intermediate Japanese Speaking/Conversation	1	
	R440	中級日本語読解 Intermediate Japanese Reading/Comprehension	1	
	W400	中級日本語作文 Intermediate Japanese Writing/Composition	1	
	P440	中級日本語実践 Intermediate Japanese Practice	1	
	K400	中級日本語漢字・語彙 ♠ Intermediate Japanese Kanji/Vocabulary	2	
	K102	入門日本語漢字・語彙 *漢字圏学生用 Beginning Japanese Kanji/Vocabulary	2	
	K201	初級日本語漢字・語彙 *非漢字圏学生用 Basic Japanese Kanji/Vocabulary	2	
	K202	初級日本語漢字・語彙 *漢字圏学生用 Basic Japanese Kanji/Vocabulary	1	
	K300	初中級日本語漢字・語彙 Pre-Intermediate Japanese Kanji/Vocabulary	2	
全学教育科目 国際共修ゼミ 【指導言語:日本語】 International co-learning classes Language of instruction: Japanese	CB23142	異文化理解: 異文化コミュニケーションを通じて世界を知ろう Intercultural Understanding : (CC430)	2	6
	CB00164	基礎ゼミ:マルチメディアを活用した日本語教育 Introductory Seminar: Multimedia based Japanese Learning (MM400)	2	
	CB34113	日本社会・文化 A: 日本語会話パフォーマンス・エクササイズ Japanese Society and Culture A: Developing Performative Exercises for Japanese Conversation (PE430)	2	
	CB54109	グローバル人材基礎演習: 出身国・地域から日本を見る Seminar on Global Knowledge: Seeing Home Country and Area from Japan (SC430)	2	
その他【指導言語:英語】 Language of instruction: English	全学教育と各部署のシラバスを参照してください。 Please refer to the syllabi of General Education and specialized subjects in the faculties.			

レベル4  
中級

Level 4  
Intermediate

13

科目種別 Category		講義コード Course code	科目名 Course name	単位 Credit	要件単位 Required Credits		
必修科目 Compulsory		RS530	中上級研究ゼミ Upper-intermediate Research Seminar	2	2		
選択必修科目 Elective-Compulsory	日本語特別課程 ★JLPK	G500	中上級日本語文法 Upper-intermediate Japanese Grammar	1	3		
		R500	中上級日本語読解 Upper-intermediate Japanese Reading Comprehension	1			
		P530	中上級日本語実践 Upper-intermediate Japanese Practice	1			
		K500	中上級日本語漢字・語彙 Upper-intermediate Japanese Kanji/Vocabulary	1			
		K102	入門日本語漢字・語彙 *漢字圏学生用 Beginning Japanese Kanji/Vocabulary	2			
		K201	初級日本語漢字・語彙 *非漢字圏学生用 Basic Japanese Kanji/Vocabulary	2			
		K202	初級日本語漢字・語彙 *漢字圏学生用 Basic Japanese Kanji/Vocabulary	1			
		K300	初中級日本語漢字・語彙 Pre-Intermediate Japanese Kanji/Vocabulary	2			
		K400	中級日本語漢字・語彙 Intermediate Japanese Kanji/Vocabulary	2			
Level 5 Upper-Intermediate	Language of instruction: Japanese 全学教育科目【指導言語:日本語】 *Level 4 の未履修の科目も履修可能。 Students may register for International co-learning classes that they did not take at Level 4.	日本語科目 Japanese Language	CB42102	日本語 A-1 : 日本語の聴解演習 Japanese A-1	(L590)	1	8◆
			CB42103	日本語 A-2 : 日本語の聴解演習 Japanese A-2			
		国際共修ゼミ International co-learning classes	CB25120	異文化理解:せかいをめぐる-ことばとぶんかのたび- Intercultural Understanding: Around the World: Journey of Language and Culture	(AW530)	2	
			CB35120	異文化理解: 自己理解を深める Intercultural Understanding: Deepening One's Understanding of Oneself and Others	(DU500)	2	
			CB25107	日本社会・文化 A: 映画で考える近代日本史 Japanese Society and Culture A: Modern Japanese History in Film	(HF530)	2	
			CB00162	基礎ゼミ: 映像に見る日本語と日本文化 Introductory Seminar: Japanese Language and Culture in Film	(JF530)	2	
			CB44117	文学で学ぶ日本 Japanese Modern Literature	(ML500)	2	
			CB00036	基礎ゼミ: 演劇的ワークショップ-基礎編- Introductory Seminar: Playback Theater Workshop: basic	(PW500)	2	
			その他 【指導言語:英語】 Language of instruction: English	全学教育と各部局のシラバスを参照してください。 Please refer to the syllabi of General Education and Specialized subjects in faculties.			

◆ : 漢字に関して、レベル 4 とレベル 5 の学生は、プレイスメントテストの結果に従って、日本語総合のレベルまたはそれ以下のレベルの漢字を受講することができ、修了単位に含めることができる。

Regarding Kanji classes, level 4 or 5 students can enroll in the same or lower level of Kanji class, based on the result of the placement test.

◆ : 「指導言語:日本語」の科目を 6 単位以上履修することが望ましい  
6 or more credits in subjects taught in Japanese recommended

★JLPK: Japanese Language Program at Kawauchi campus

レベル 6 上級 Level 6 Advanced	科目種別 Category		講義コード Course code	科目名 Course name	単位 Credit	要件単位 Required Credits	13			
	必修科目 Compulsory		RS630	上級研究ゼミ Advanced Research Seminar	2	2		11-12		
日本語特別課程 ★JLPK		PH600	上級日本文化演習：前近代日本の歴史と思想 Pre-modern History and Thoughts in Japan	2	13					
		CL600	古典入門 Japanese Classical Literature	2						
全学教育科目 専門科目 General Education Specialized subjects		日本語科目 Japanese Language	CB44105	日本語 C-1：日本語の会話演習 Japanese C-1		(S690)	1			
			CB44106	日本語 C-2：日本語の会話演習 Japanese C-2		(L690)	1			
			CB22105	日本語 E-1：上級学習者のための日本語聴解 Japanese E-1		(W690)	1			
			CB22106	日本語 E-2：上級学習者のための日本語聴解 Japanese E-2		(R690)	1			
			CB43109	日本語 G-1：日本語の作文 Japanese G-1		(GC680)	2			
			CB43110	日本語 G-2：日本語の作文 Japanese G-2						
			CB23107	日本語 I-1：日本語の上級レベルの読解II Japanese I-1		(PL600)	2			
			CB23108	日本語 I-2：日本語の上級レベルの読解II Japanese I-2						
			国際共修ゼミ International co-learning classes  *Level 5 の未履修の科目も履修可能。 Students may register for International co-learning classes that they did not take at Level 5			CB21122	グローバル・コミュニケーション Global Communication		(PL600)	2
						CB23143				
CB12141	課題解決型 (PBL)演習 A: 異文化コミュニケーション学応用 Problem/Project-Based Learning Seminar A: Application, Personal Leadership									
その他全学教育科目 General Education		その他全学教育科目と専門科目については、部局のシラバスを参照してください。								
専門科目 Specialized subjects		Please refer to the syllabi of General Education and specialized subjects in the faculties.								
レベル7 レベル6 既修者のみ Level 7 Only those who have completed level 6	科目種別 Category		講義コード Course code	科目名 Course name	単位 Credit	要件単位 Required Credits	13			
	必修科目 Compulsory		RS730	超級研究ゼミ Superior Research Seminar	2	2				
	選択必修科目 【指導言語：日本語】 Elective-Compulsory language of instruction: Japanese	全学教育科目 国際共修ゼミ	全学教育と各部局のシラバスを参照してください。 Please refer to the syllabi of General Education and specialized subjects in the faculties.  Level 6 の未履修の科目も履修可能。 General Education International co-learning classes			1-2		3-4		
専門科目 Specialized subjects		Note: Students may register for International co-learning classes that they did not take at Level 6.			1-2	7-8				

★JLPK: Japanese Language Program at Kawauchi campus

## 【研究ゼミ Research Seminar】

4 技能を総合的に使用しながら、大学で学んだり、研究したりするのに必要な日本語の技能や知識、運用力を身につける。指導教員から助言を得ながら、学期の最後に行う自身の研究に関する口頭発表の準備を行う。

Students use the "4 skills" to obtain the Japanese language proficiency, knowledge, and practical skills necessary to study and do research at the university level. While students prepare an oral presentation on their own research for the end of the term, they will receive feedback not only from instructors but also from their supervisors.

レベル Level	4	<p>自分の専門や関心のあるテーマについて、筋道立ててプレゼンテーションするための基礎的な能力を身につける。日本語または英語や母語で読んだ文献について、日本語で文献レビューをする。発音指導にも力を入れる。</p> <p>Students will gain basic abilities related to giving coherent presentations on their own majors and themes of interest. They will write reports and reviews in Japanese on documents they have read in Japanese, English, and their native languages. Special attention will be given to pronunciation.</p>
	5	<p>自分の専門や関心のあるテーマについて、筋道立ててプレゼンテーションするための基礎的な能力を実践的に身につける。日本語で読んだ文献について、日本語でレポートを書いたり文献レビューをしたりする。発音指導にも力を入れる。</p> <p>Students will gain basic, practical abilities related to giving coherent presentations on their own majors and related themes. They will write reports and reviews in Japanese on documents they have read in Japanese. Special attention will be given to pronunciation.</p>
	6	<p>専門分野のレポート、論文、専門書、新聞記事などの論理的な文章を理解したり、専門分野の授業を聞いたり口頭発表をしたりするために必要なアカデミック・ジャパニーズの練習をする。発音指導にも力を入れる。</p> <p>Students will learn academic Japanese necessary to read logical writing such as reports in specialized fields, academic articles, specialized books, newspaper articles etc., understand classes in specialized subjects, and give oral presentations. Special attention will be given to pronunciation.</p>
	7	<p>論文、専門書など論理的な文章を批判的に読んだり、研究計画書や論文を書いたり、専門のゼミ等で討論に参加したり、学術的な発表をしたりするために必要なアカデミック・ジャパニーズの練習をする。発音指導にも力を入れる。</p> <p>Students will acquire academic Japanese needed to critically read specialized academic texts, write research plans and research papers, participate in discussions at seminars, and make academic presentations. Special attention will be given to pronunciation.</p>